ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH HƯNG YÊN	CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
Số: 278/QĐ-XPVPHC	*Hưng Yên, ngày 18 tháng 01 năm 2017*

QUYẾT ĐỊNH
Xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực bảo vệ môi trường

CHỦ TỊCH ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH HƯNG YÊN

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương năm 2015;

Căn cứ Luật Bảo vệ môi trường năm 2014;

Căn cứ Luật Xử lý vi phạm hành chính năm 2012;

Căn cứ Nghị định số 179/2013/NĐ-CP ngày 14/11/2013 của Chính Phủ quy định về xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực bảo vệ môi trường;

Căn cứ các Biên bản vi phạm hành chính trong lĩnh bảo vệ môi trường do Phòng Cảnh sát môi trường, Công an tỉnh lập ngày 04/01/2017 đối với Công ty TNHH giày Ngọc Tề;

Xét đề nghị của Giám đốc Công an tỉnh tại Tờ trình số /CAT(CSMTg) ngày 05/01/2017 về việc đề nghị xử lý vi phạm trong lĩnh vực bảo vệ môi trường;

Xét nội dung, tính chất, hành vi vi phạm hành chính;

Tôi: Nguyễn Minh Quang - Chức vụ: Phó Chủ tịch UBND tỉnh, được Chủ tịch UBND tỉnh ủy quyền,

QUYẾT ĐỊNH

Điều 1. Xử phạt vi phạm hành chính đối với Công ty TNHH giày Ngọc Tề

Người đại diện theo pháp luật: Ông LIN WEN CHIH - Chủ tịch hội đồng thành viên, sinh năm 1955, quốc tịch Đài Loan.

Giấy chứng nhận đầu tư số 05122000093, chứng nhận lần đầu ngày 26/7/2012, với ngành nghề chính sản xuất giầy

Địa chỉ: Thị trấn Vương - huyện Tiên Lữ, tỉnh Hưng Yên.

Hành vi vi phạm và hình thức xử phạt:

Xả nước thải ra môi trường với lưu lượng khoảng 9 m^3/ngày (24giờ) có thông số vượt quy chuẩn kỹ thuật về chất thải, vi phạm Điểm b Khoản 4 Điều 13 Nghị định 179/2013/NĐ-CP, phạt tăng thêm theo Khoản 5 Điều 13 Nghị định 179/2013/NĐ-CP;.

- Tổng mức phạt tiền là **102.120.000đ** (*Một trăm lẻ hai triệu một trăm hai mươi nghìn đồng).*

- Biện pháp khắc phục hậu quả cho các hành vi vi phạm: Yêu cầu Công ty TNHH giày Ngọc Tề phải thực hiện các biện pháp khắc phục tình trạng ô nhiễm môi trường do hành vi xả thải ra môi trường có thông số vượt quy chuẩn; trong thời hạn

30 ngày phải có biện pháp xử lý nước thải đạt quy chuẩn kỹ thuật về chất thải, trước khi xả ra môi trường.

Điều 2: Giám đốc Công ty TNHH giày Ngọc Tề phải nghiêm chỉnh chấp hành Quyết định xử phạt trong thời hạn 10 (mười) ngày, kể từ ngày nhận được Quyết định xử phạt.

Tổng số tiền phạt quy định tại Điều 1 của Quyết định này nộp vào Tài khoản số 7111, mục 4250, Tiểu mục 4261 tại Ngân hàng Thương mại Cổ phần Công thương Việt Nam - Chi nhánh Hưng Yên. Sau khi nộp tiền xử phạt vi phạm hành chính, đề nghị Công ty TNHH giày Ngọc Tề phô tô biên lai hoặc chứng từ, hóa đơn nộp tiền gửi về Công an tỉnh (*qua Phòng Cảng sát Môi trường*) để kiểm tra, theo dõi.

Quá thời hạn trên, Giám đốc Công ty TNHH giày Ngọc Tề cố tình không chấp hành Quyết định xử phạt thì bị cưỡng chế thi hành. Công ty TNHH giày Ngọc Tề có quyền khiếu nại, khởi kiện đối với Quyết định xử phạt vi phạm hành chính này theo quy định của pháp luật.

Điều 3: Quyết định này có hiệu lực từ ngày ký và được gửi cho:

1. Công ty Công ty TNHH giày Ngọc Tề *(để chấp hành);*

2. Ngân hàng Thương mại Cổ phần Công thương Việt Nam - Chi nhánh Hưng Yên *(để thu tiền phạt);*

3. Công an tỉnh *(để đôn đốc, kiểm tra);*

4. Sở Tài nguyên và Môi trường, UBND huyện Tiên Lữ (*để phối hợp*);

Nơi nhận:
- Như Điều 3;
- Chủ tịch, các PCT UBND tỉnh;
- Lãnh đạo VP UBND tỉnh;
- Lưu: Văn thư, TNMT.

TM. ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH
KT. CHỦ TỊCH
PHÓ CHỦ TỊCH

Nguyễn Minh Quang